



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

## Исполнительный совет 184 EX/Decisions

Сто восемьдесят четвертая сессия

(Париж, 30 марта – 15 апреля 2010 г.)\*

ПАРИЖ, 14 мая 2010 г.

### Решения, принятые Исполнительным советом на его 184-й сессии

- 
- 30 Выполнение резолюции 35 C/75 и решения 182 EX/54 об учебных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях (184 EX/30; 184 EX/42 Add.)

Исполнительный совет,

1. **рассмотрев** пункт 30 своей повестки дня, а также 184 EX/PX/DR. 3 (текст прилагается),
  2. **просит** Генерального директора представить Совету на его 185-й сессии доклад по этому вопросу;
  3. **выражает** твердое намерение приложить все усилия для решения этого вопроса на своей 185-й сессии;
  4. **постановляет включить** этот пункт в повестку дня своей следующей (185-й) сессии.
- 



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

## Исполнительный совет

Сто восемьдесят четвертая сессия

184 EX/PX/DR.3

Париж, 2 апреля 2010 г.

Оригинал: английский

### КОМИССИЯ ПО ПРОГРАММЕ И ВНЕШНИМ СВЯЗЯМ (ПВ)

**ПУНКТ 30**

Выполнение резолюции 35 C/75 и решения 182 EX/54 об учебных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях (184 EX/30)

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ,**

представленный\*

АЛЖИРОМ, БУРКИНА-ФАСО, ВЕНЕСУЭЛОЙ  
(БОЛИВАРИАНСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ), ВЬЕТНАМОМ, ДЖИБУТИ,  
ЕГИПТОМ, КОТ-Д'ИВУАРОМ, КУБОЙ, КУВЕЙТОМ, МАЛАЙЗИЕЙ,  
МАРОККО, ПАКИСТАНОМ, САУДОВСКОЙ АРАВИЕЙ, СЕНЕГАЛОМ и  
ТУНИСОМ

Исполнительный совет,

I

1. **напоминая** о резолюции 35 C/75 и решении 182 EX/54, статье 26 Всеобщей декларации прав человека, касающейся права на образование, статьях 4 и 94 четвертой Женевской конвенции применительно к отказу детям в праве на образование, а также о Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.) и Гаагской конвенции (1954 г.) и дополнительных протоколах к ней;
2. **рассмотрев** документы 184 EX/30 и Add.;
3. **напоминая далее** о той роли, которую ЮНЕСКО призвана играть в целях осуществления права на образование для всех и удовлетворения потребности палестинцев в безопасном доступе к системе образования;
4. **будучи привержен** делу охраны памятников, произведений искусства, рукописей, книг и других исторических и культурных ценностей, подлежащих защите в случае конфликта;
5. **будучи глубоко убежден** в том, что в соответствии с целями «дорожной карты» постоянное укрепление процесса восстановления и развития на палестинских территориях должно осуществляться в условиях отказа от насилия и на основе взаимного уважения и признания;
6. **поддерживает** усилия, предпринимаемые Генеральным директором с целью выполнения резолюции 35 C/75 и решения 182 EX/54, и **просит** ее принимать все возможные меры для обеспечения их всестороннего осуществления в рамках Программы и бюджета на 2010-2011 гг. (Утвержденный документ 35 C/5);
7. **выражает свою признательность** всем соответствующим государствам-членам, межправительственным организациям и неправительственным организациям за их значительный вклад в деятельность ЮНЕСКО на палестинских территориях и **призывает** их оказывать дальнейшее содействие усилиям ЮНЕСКО в этой области;
8. **благодарит** Генерального директора за результаты, достигнутые в деле осуществления ряда текущих образовательных и культурных мероприятий, и **предлагает** ей усилить финансовое и техническое содействие, оказываемое ЮНЕСКО палестинским учебным и культурным учреждениям в целях решения вопросов, связанных с новыми потребностями и проблемами, являющимися результатом недавних событий;
9. **выражает сохраняющуюся у него озабоченность** в связи с пагубным воздействием «разделительной стены» и других мер на деятельность культурных и учебных учреждений наряду с возникающими в результате этого препятствиями, не позволяющими палестинским школьникам и студентам быть неотъемлемой частью своей социальной структуры и в полном объеме пользоваться своим правом на образование, и **призывает** соблюдать положения резолюции 35 C/75 и решения 182 EX/54;
10. **разделяет** в этом отношении призыв «квартета», который 17 марта 2010 г. призвал Израиль «заморозить» всю поселенческую активность, включая естественный рост поселений, демонтировать передовые поселения, возведенные с марта 2001 г., а также воздерживаться от сноса зданий и выселения людей в Восточном Иерусалиме, и **выражает надежду** на возобновление израильско-палестинских переговоров;
11. **призывает** Генерального директора и далее усиливать свою деятельность в интересах реконструкции, восстановления и реставрации палестинских археологических объектов и культурного наследия;
12. **предлагает** Генеральному директору принимать меры для удовлетворения потребностей в укреплении потенциала во всех областях компетенции ЮНЕСКО путем расширения программы оказания финансовой помощи палестинским учащимся как из обычного бюджета, так и за счет внебюджетных средств;
13. **просит** Генерального директора организовать как можно скорее девятое совещание Объединенного комитета ЮНЕСКО/Палестинской администрации;

II

14. **предлагает также** Генеральному директору:
  - (a) продолжать усилия, которые она предпринимает с целью сохранения людской, социальной и культурной структуры оккупированных сирийских Голан, согласно соответствующим положениям настоящего решения;
  - (b) предпринять усилия, с тем чтобы обеспечить надлежащие учебные программы и предоставить большее число грантов и соответствующую помощь учебным и культурным учреждениям оккупированных сирийских Голан;
  - (c) направить эксперта для определения и оценки потребностей учебных и культурных учреждений на оккупированных сирийских Голанах, который представит доклад Генеральному директору перед 185-й сессией Исполнительного совета;

III

15. **постановляет** включить этот пункт в повестку дня 185-й сессии Исполнительного совета и **предлагает** Генеральному директору представить Совету доклад о ходе работы в этой области.